

Hsu Fu Chien

CURRICULUM VITAE(履歷表)

Dados pessoais:(個人資料)

Nome (姓名): Hsu Fu Chien

Moradia(居住地址): Rua João Gugoni, 65

Idade(歲數): 20 anos

Nacionalidade(出生地): Taiwan(台灣)

Naturalidade(歸化國籍): Brasil (巴西)

Estado civil(婚姻狀態): Solteiro(單身)

N. Identidade(身分字號): 45208984-0

Contato(連絡電話): TIM (11) 970213542

E-mail(電子信箱): fuchienhsu@hotmail.com

Formação Acadêmica(學歷):

Cursando na FATEC de Sorocaba noturna – Sorocaba, Análise e Desenvolvimento de Sistema (4 semestre)(聖保羅州立技術學院 索羅卡巴校區 程式系統發展與分析系)

Ensino Fundamental e Médio completos (巴西當地小學 初中 高中)

Formação em Mandarin (中文學歷：聖保羅聖儒華文學校高中部三年級(在學中))

Experiência(經歷):

Tradutor no despachante (português / mandarim)(報關行中葡翻譯 一個月)

Tradutor nas Feiras de Exposições de São Paulo (português / mandarim)(展覽會場翻譯)

Tradutor na Fábrica de peças de automóveis (Obs.: auxílio na tradução para mecânico chinês) (工廠設備組裝現場翻譯)

Tradutor na empresa de Propolis (Polenectar) (在蜂膠公司從事短期翻譯)

Diversos:

Fluência em mandarim e português.(中葡文說聽流利).

Inglês intermediário (英語中級).

Conhecimento básico de HTML&CSS, Javascript. Atualmente estudando SQL(oracle) e Java na Fatec. Já fiz minicurso de HTML&CSS, Javascript na Fatec de Sorocaba, no codecademy e no curso da Caelum de São Paulo.

Aqui está um mini portfólio pessoal que estou fazendo. (<http://fuchien.github.io>)

Participo de um grupo chamado “Integrados” na Tegra de Sorocaba, aprendi o git básico e diversas coisas.

Objetivos: (應徵目標)

Trabalhar na área de computação e principalmente programação web. (電腦資訊相關領域)